

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Fél évre . . 75 Leu
Negyed évre 38 Leu
Egy óra . . 13 Leu
Hirdetés mm. 2 Leu
Nyiltér mm. 3 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön.

Egyesült erővel.

A magyarság jövőjét csak úgy látjuk biztosítva, ha a polgárság és a nép megőrzi nyugodtságát, nem ül fel a jelszavaknak s nem indul a sokat ígérő, nagyhangú izgatók után.

Rettenetesen intő példakép áll a nagyvilág előtt Magyarország szerencsétlen sorsa. Letagadhatatlan tény, hogy azt a nagyhangú jelszavak, az egyéni érdekeket hajhászó felelőtlen izgatók tették tönkre. És még sem okultak. A megmaradott területen épp úgy megy a pártoskodás, az izgatás, mint annak idején, amikor még nagy Magyarországnak volt.

Hasonló az eset itt, nálunk is. Kétségbeesett erőfeszítéssel igyekszünk menteni a magyarság számára, ami becsületes munkával, törvényes eszközökkel menthető. Jogokat szerezni.

Ezt csak összetartás és egység biztosíthatja. Az első eredményt a községi választásoknál láttuk. Éppen ez kell tanítson, intsen, buzdítson, hogy erős akarattal, megbonthatatlan egységben járjuk a magyarság útjait, továbbra mindig.

Mennyi ellensége van ennek az egységnek?! Az emigránsokról, vagy az azok által befolyásolt lapokról nem is beszélünk. De a magyarok soraiból. Jó magyarnak tartott emberek állanak elő és hol nyíltan, hol titokban izgatnak. Ezt úgy nevezik, hogy kritika. Mi könnyebb ennél? Hibát kapni mindenben, mindenre rámondani, hogy ez így nincs jól, másképp kellett volna.

Aztán mi könnyebb annál, mint ígérni. De az ígéretet be is váltani, az egészen más, még ha az a beváltás a más bőrre megy is.

Egészen bizonyos, hogy szép, nagy és tetszetős programot lehet a nép közé dobni. Hiszen olyan sok bajunk, fájdalomunk, kívánni valónk van, hogy nem kell egyéb semmi, csupán azoknak a nagyjót kíválogatni, összegyűjteni s azt mondani, hogy mi mindezen segíteni akarunk. Más kérdés, vajjon tudunk-e? Hiszen olyan nehezen megy elérni valamit.

A polgárság és a nép most tesz valóban bizonyosságot önállóságáról, bölcs mér-

sékletről. Ha engedi magát az ő egyenes útjáról letéríteni, ha a jelszavak és a nagyhangú ígéretek után szalad, megöli gyermekei és a magyarság jövőjét.

Vannak olyanok is, akik egyéni boldogulást remélnék, vagy talán keresni akarnak a politikai mozgalmakon, különösen ilyenkor, választások alkalmával.

Az az idő elmúlt. Ma nincsenek egyének, akik szavazatokat fizetnek, vagy kortes érdemek jutalmazásul állásokba tesznek embereket, különösen magyar embereket.

Jól jegyezze meg magának mindenki, a mi sorsunk közös, mi csak együtt boldogulhatunk. Aki akármilyen okból kiválik, külön utra rá megy, az csak a mi közös boldogulásunk esélyeit rontja, anélkül, hogy saját magának képes volna hasznot huzni.

Azért tehát igyekezzünk egyesült erővel haladni a magyarság kijelölt útjain.

(E.)

Az erdélyi reformátusok új püspöke.

Április 17 én, szombaton az erdélyi református egyházkerület egyhangulag, 145 szavazattal **Makkai Sándor** dr. egyházkerületi főjegyzőt Nagy Károly örökébe — püspökké választotta.

Április 17-ik óta nem árva többé „az erdélyi Sion”. A református egyházkerület közgyűlése „ifjú hőst” ültetett az üresen maradt püspöki székbe. **Makkai Sándor** dr.-t, akit kiváló képességei alig harminchatéves korában tettek érdemessé a választó atyák osztatlan bizalmára. Égő oltáron élő áldozat ma a legnagyobb erdélyi magyar egyház püspöke, amint ezt a felismert hivatás mély komolyságával mondotta éppen az ujonnan megválasztott püspök. De a fiatalságnak van miből áldoznia, mert egész hitét, egész szívét, életerős és termékeny éveket dobhat még az égő oltárra. A nagyrahangú embert abban a terhes, de nagy hatáskörű pozícióban szárnyakon röptetheti a fiatalság nagy feladatok megoldása felé. Eddigi munkássága, koncepciózus tehetsége, eleven alkotó és tettereje alkalmasnak mutatják **Makkai Sándort** az elébetornyosuló nagy akadályokkal való meg-

birkózásra. Ez a magyarázata az őt püspökké emelő egyértelműségnek, mellyel nemcsak a hivatalos egyház, de az egész erdélyi magyarság megbecsülése személye felé fordul és bizakodó nagy figyelemmel tekint püspöki működése elé.

(U—g.)

A kézdivásárhelyi róm. kath. főgimnázium öreg diákjainak találkozója.

Háromszék megye ezen egyik ősi intézetének volt növendékei is mozgalmat indítottak, hogy az iskola iránti kegyeletüknek kifejezést adva és egyuttal a baráti vonzalomnak engedve, egy találkozáson egymásnak régi intézetükben kezelt nyujtsanak. Vidékünk közönsége nagyon jól tudja, hogy megyénk ezen zárt vidéken már 1696. óta működik Nagy Mózes plebánostól alapított iskolánk. 1899-ig csak algimnáziumi fokozata volt, fenntartva az erdélyi katolikusok középponti intézményétől, „a kath. státus”-tól, de 1899-től kezdve fokozatosan főgimnáziummá fejlődött s 1903 től kezdve érettségivel is már 23 nemzedéket bocsátott szét a szélrőzsza minden irányába a közügyek szolgálatára. Tanulói között ugyan mindig elsősorban a közeli környék székelijűsége volt tulnyomó számu s innen került ki környékünk értelmiségének legnagyobb része, de mikor a közlekedés némileg kényelmesebb és könnyebb volt, 15—20 évvel ezelőtt a távolabbi megyék, sőt Arad és Budapest is küldötték ide fiaikat, minthogy az iskolával kapcsolatos finevelő jutányos ellátást is nyujtott.

Most tehát e majdnem harmadfélszázados multtal büszkélkedő kath. iskolának kebelébe fog összeseregleni nemcsak az 1903. óta érettségített volt növendékek serege, hanem ide gyűlekeznek azok is, akik 1899. előtt, még a jó minorita atyák idejében csak négy osztályt végezhettek s azután Csíksomlyón, Udvarhelyt s egyebütt voltak kénytelenek tanulmányaikat folytatni. De ide fognak beseregleni azok is, akik valamelyik alsóbb osztályból a földművelés, ipar vagy kereskedés terére léptek, hogy az iskolában szerzett kisebb vagy nagyobb fokú ismeretekkel keressék a boldogulás lehetőségét.

A június 5 iki ünnepies és nagyszabásúnak ígérkező találkozót egy tevékeny és buzgó rendezőség készíti elő. Éppen azért a rendezőség kéri mindazokat, akik a kézdivásárhelyi katolikus főgimnáziumban valaha bármennyire is iskolába jártak, hogy csatlakozzanak ezen vándortalálkozó eszméjéhez s jelentsék be hollétüket, hogy részükre a részletes tájékoztató és sorrend legyen megküldhető. A jelentkezés történhetik a főgimnázium igazgatósága, avagy Fejér Lukács dr. és Várhelyi Gyula dr. bizottsági jegyzők cí-

mén. Reméljük, hogy egy volt diák sem fog távol maradni az ünnepségtől s az iskola örömmel ölelheti keblére valamennyi egykori növendékét.

HIREK.

— **Házasság.** Máthé József községi jegyző és Nagy Hajnal urleány Felsőcsernátonban házasságot kötöttek.

— **Ref. képvisleti közgyűlés.** A múlt vasárnapra összehívott ref. képviselőtestületi közgyűlést a határozatképtelenség miatt ma, vasárnap délután 4 órakor tartják meg.

— **Országos vásár.** A szokásos tavaszi sokadalmat május 3-án tartják meg városunkban. Megelőző két napon az állatvásárt tartják meg.

— **Spanyol-járvány.** A városban a spanyol (influenza) járvány csaknem minden háztól kívánt magának beteget. Akadt olyan ház, ahol a család minden tagja a járványban feküdt.

— **Vihar egy választás körül.** A csizmadia-ipartársulat március 13-án tartott közgyűlésében a tisztviselőkart újra választotta. Az atyámester kivételével maradtak a régiek. Az alapszabály szerint azonban szükségessé vált egy pénztáros választása is, melyet aztán nagy éljen. között Nyáguly Mihállyal töltöttek be. A közgyűlés után azzal az indoklással, hogy Nyáguly nem kézdívisárhelyi születésű, néhányan a választás megsemmisítését kérték. A napokban tartott közgyűlés titkos szavazással újra Nyágulyt választotta meg. Ezzel még nem fejeződött be a dolog, mert újból közgyűlés összehívást kér. állítólag az ipartársulat ellenzéki része a pénztáros miatt. De — mint mondják — 101 szer is Nyáguly Mihály!

— **Május 26-án kezdődnek a hadgyakorlatok.** A hadügyminisztériumban most dolgozták ki az ezévi hadgyakorlatok programját. Az ez. redekét két csoportban hívják be gyakorlatra. Az első csoportban behívják az 1922-es korosztályt és az 1920–21-es korosztályból azokat, akik tavaly nem vonultak be. Ezek gyakorlati ideje május 26-tól június 26-ig tart. A tisztek közül behívják az 1923-as évfolyam és az 1919–20–21–22-es évfolyamból azokat, akik tavaly nem voltak bevonulva.

— **A temesvári kamara a hólabdaüzletek ellen.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara memorandummal fordult az igazságügyminisztériumhoz, amelyben kéri, hogy a spekulatörvény 9. és 18. szakaszait terjesszék ki a szelvények (couponok) útján árusító kereskedőkre is.

— **Figyelmeztetés a részvénytársaságokhoz.** A Treiscaune vármegyei Administrația Financiară figyelmezteti mindazon részvénytársaságokat és szövetkezeteket, melyeknek a pénzügyminisztérium 83.597/1926. számú rendeletével megengedte, hogy adóvallomásukat 1926. április 30-áig adhassák be, hogy ezen kedvezmény csakis a folyó évben és csak kivételesen engedélyezte. tett részükre. Igyekezzenek tehát a folyó üzleti-évüket olyan időpontban bezárni, hogy az 1927. évi adóvallomásukat az előírt határidőben, vagyis január hó 31-ig adhassák be, ellenkező esetben viselni fogják a törvényes következményeket.

— **Ki akar a párisi keresk. akadémiára menni?** A cluj-francia consul a trg. muresi kereskedelmi és iparkamara útján figyelmébe ajánlja az érdeklődőknek a párisi kereskedelmi kamara által fenntartott kereskedelmi főiskola mellett működő s kizárólag külföldi tanulók részére létesített kereskedelmi akadémiát. Érdeklődések az „École des Hautes Études Commerciales Paris, rue Tocqueville 43” eszközrendszere.

— **A nyavalyatörés (epilepsia) gyógyítható.** Ennek a szörnyű b. jnak Amerikában ta-

„TRANSYLVANIA” Bank Részvénytársaság

Alba-Iulia—Gyulafehérvár.

Alapított: 1872. évben.

Fióktételei:

Kézdívisárhely,

Csikszereda,

Ditrő,

Torda.

Elfogad: Betéteket előnyös feltételek mellett és felmondás nélkül fizeti vissza.

Leszámitol: Váltókat előnyös kamattétel mellett.

Átutalásokat és meghitelezéseket bárhova gyorsan teljesít előnyös jutalékért.

Képviseli: a „Gazdák” Általános Biztosító Részvénytársaságot.

lálták meg az ellenszerét, véletlenül. Egy ember, csörgőkígyó harapott meg s nagy fáradtsággal sikerült megmenteni. Azelőtt nyavalyatörő volt, a marás után azonban elmaradtak rohamai. Az eset orvosoknak jutott tudomására, akik azonnal kísérletezni kezdtek a veszedelmes kígyó mérgeivel, természetesen kellő óvatossággal. Így sikerült olyan egészen veszélytelen eljárást felfedezniök, melyel a kezdetben gyengébb, később erősebb otások után — a szerencsétlen betegeket megtudják gyógyítani.

— **Virágzik a vegytisztítóipar.** A bucaresti ruhatisztítók az utóbbi két héten annyi munkát kaptak, hogy kénytelenek voltak meg nagyobbítani üzemeiket. Ez idő alatt ugyanis ezerszámra adtak be hozzájuk frakkokat és más öltönyöket, hogy vegyileg tisztítsák ki belőlük a liberális, nemzeti és parasztpártbeli pecsétet s fessék át averescánus színre. — A vegytisztítóipar egyébként nemcsak az okiráltságban, hanem Erdélyben is nagy lendületet vett, noha itt a politikusok inkább egészen új ruhákat csináltatnak, miután régi öltönyeik már nem is tisztíthatók.

— **Ajánlat szalámi exportálására.** A Kereskedelmi és Iparkamara közli az érdekeltekkel, hogy Al. Petroff és Th. Vizirolf export-import ügynökség, Rustschuk (Bulgária) ajánl nyers és iszapolt kaolint és szürke anyagot, mely anyagokat faiance- és teracotta-gyárak tudják előnyösen felhasználni, ajánl továbbá a cipőbőr kikészítéséhez használatos „Sumac”-ot. Kér ajánlatot szalámi, hidegfelvágottak és szárazkolbász exportálására Bulgáriába, bármily nagy mennyiségben. Az exportálni vagy importálni szándékozók lépjenek közvetlenül érintkezésbe megnevezett firmával.

— **Halálozás.** Id. Köncsey György földművelő Karatán 75 éves korában meghalt. Köncsey László helybeli postafőoszt. édesapját gyászolja az elhunytban.

— **Megjelent a „Tudomány és Haladás” harmadik száma.** A „Tudomány és Haladás” című tudományos folyóirat harmadik száma is megjelent. E számban dr. Mátyás Mátyás a vérátömlesztésről értekezik, dr. Silbermann Jenő pedig a halmazállapot új elmélete c. dolgozatát

folytatja. Dr. Szegedy István (Brád) az ezüstfeldolgozása ezüsttét a rudai Tizenkét Apostol Bányatársulat üzemében címen ír érdekes tudományos értekezést. A különféle közleményekben aktuális értekezés az időjárásnak a rádióra tett hatása című, amely városunk rádiótulajdonosait is érdekelni fogja. A havi folyóirat előfizetési díja félévre 200 leu, megrendelhetni a szerkesztőségben: Marosvásárhely, Str. Că. Alisor 42. Postafiók 101.

Közgazdaság.

Piaci árak:

Buza 950–1000, rozs 550–570, árpa 530–550, burgonya 130–170, zab 490–520, tengeri 470–580, széna 180–200, szalma 100–120. A gabonaárak emelkedőben. Mák 35–39. Lencse — Tojás 150, tyúk darabja 80, liba 80–120.

Tűzifa öle: bükfa 800–1000.

Marhahús kilója 32—, sertés 44—, borjú 36—, bárány 40—.

SZÍNHÁZ.

Blaha Lujza-émlékünnep.

Április 17-én, szombaton este az ez év január 18-án elhunyt Blaha Lujza „a nemzet csalogánya” emlékére rendezett Gáspár Jenő társulata a társadalom bevonásával jól sikerült emlékülennepélyt. Az est szép közönséget gyűjtött egybe s a magas nivóju szép programot meg is érdemelte az elhunyt nagy művésznő emléke. Megnyitó ünnepi beszédet tartott dr. Boga Alajos főgimn. tanár, kifejtve a dal jelentőségét és Blaha Lujza elhivatását a magyar dal művelésére s b. A nagy tetszéssel fogadott, tartalmas és eszmedus beszédet lapunkban közölni fogjuk. Ezután Szőke Lehel, Mánya Jancsi és Bámbó Jóska cigányzenekaraik előbb együttesen, aztán külön-külön játszottak magyar nótákat, melyeknek nagy része Blaha Lujzával volt vonatkozásban. A közönség nem győzött betelni a szép, művészi cigányzenével. Sok tapsot érdemltek ki.

A műsorban a „Nagymama” c. vigjáták I. felvonása, a „Piros bugyelláris” és a „Cigány” c. népszínművek III—III. felvonásának előadása következett, melyben műkedvelőink is részt vettek.

A Nagymamában Kálmán rövid szerepét Bartha Emil játszta nagy igyekezettel. A Piros bugyellárisban Krizbai Böske alakította Török bíróné szerepét, elevenen, talpraesetten, nagy tudással, Pokorny László gimn. tanár pedig Petár káplár figurájában volt kitűnő, sok humort hozva a színpadra. — Nagy sikert aratott Kovács J. Istvánné Száva Nusi a Cigányban, melyben Rózi cigányleány alakját kreálta oly kitűnően, hogy hivatásos színésznőnek is dicséretére vált volna. Az örült leány tépelődését, fájdalmait nagy drámai erővel, mély átérzéssel, teljesen megfelelően hozta színpadra, úgy hogy szinte és nagy elismerésben, tomboló tapsban részesült. Mindhárom darabban szereplő színészeink és színésznőink játéka szintén dicséretre méltó volt. Más műkedvelő nem szerepelt. (Dr. D.)

E heti színházi előadások.

Szerencsetánc. — Bajadér. — Marinka.

Vasárnap Gálffy Annus jutalomjátékául Stolz Róbert szépenéjű operettje: „Szerencsetánc” vonzott nagy közönséget. A darab nem magaslik ki az operettek közül, de egy estére való kellemes szórakozást nyújt sok humorával. Az előadás is jó volt s e sikerben osztoztak Gálffy Annus (Lizi),

Felhő (a fodrász-segéd), Halmos Mici (Desiré) és Csóka (a páholynyi ogató). A többiek is jók voltak.

Hétfőn Lengyel Irén kolozi vári primadonna vendégfelléptével „Bajadér” reprize volt nem nagy közönség előtt. Ez annak tulajdonítható, hogy a közönség beleunt már abba és nem győzi, hogy minden héten 2—3—4 előadás felemelt helyárral legyen. Pedig úgy a vendégművésznő, mint az elsőrangú előadás, nemkülönben Kálmán Imre szép zenéje megérdemelte volna a telt házat.

Lengyel Irén a cimszerepben egy csapásra meghódította a közönséget. Finom, bájos játéka, lágy, simulékony, gyönyörű, tiszta csengésű, erős hangja, szép táncai sok tapsot, ujjazást váltottak ki és minden felvonás után függöny elé hívták. Partnere, Szabó Gyula szép énekével szintén sok tapsot aratott. Gálffy Annus (Marietta), Felhő (Napoleon), Csóka (La Tourette) a szokott jók voltak. (Dr. D.)

Kedden este a „Marinka táncosnő”-ben lépett fel másodszor utolsó vendégszereplésre Lengyel Irén, ezúttal is elbájolva az ő finom, nagy művészi, bájos játékaival közönségét. A cimszerepét kreálta nagy siker mellett. A többi szereplők is jól játszottak.

Szerdán Halmos Mici jutalomjátékául a „Stambul rózsája”.

Csütörtökön Felhő Ervin jutalmazásául a „Pillangó főhadnagy” ment élvezetes előadásban. Mindkét este szép számu közönség tapsolt a jutalmazottaknál, kiket többször megújraozott a hálas publikum.

Pénteken egy szellemes vigjáték, „A kékszakkal 8-ik felesége” volt kitűzve, azonban a kevés közönségre való tekintettel az előadást megtartani nem lehetett. Bizony, ez sajnós!

Forgách Sándor vendégszereplése.

Az ördög. — Uriemberek.

Ma, vasárnap Molnár Ferenc híres darabja: „Az ördög” jön Forgách Sándor, a kolozsvári Magyar Színház művésze vendégszereplésével. Ugyancsak az ő fellépésével hétfőn az „Uriemberek”, 3 felv. színmű kerül színre.

Mindkét est művészi esemény Forgách fellépésével, kinek művészetét nem szükséges ismertetni, ismerik őt egész Erdélyben. Reméljük, hogy a közönség ezen a két estén sem fog hiányozni és megmutatja, hogy tudja értékelni az igazi művészi értéket.

Az utolsó előadás szerdán lesz.

Regény-esarnok.

Tatárók.

Írta: Palugyay Zoltán.

— Kézár mester! — kezdte Zomud — egy arany úti markodat, bár várbeli ember vagy, ha úgy átalakítasz engem, hogy rám nem ismernek, akik kevésbé ismernek, de a várkapu elé akasztatnak, ha egyszóval szólás bárki emberfiának.

Kézár mester erősen hunyorgatott, az aranyat már a kezében érezte s vidáman válaszolt:

— Uram, várj egy ugáshyt, a szerszámot hozom — azzal görbeháttal és lábbal kikacsázott a cinteremből.

Zomud elégedetten mosolygott s letette tündöklő övét, pengő aranysarkantyuját.

Kézár mester begurult a terembe, hóna alatt két ládikót hozott s széles vigyorral mondta:

— Uram, meglekészen kívánságod, nem is keli sokat vesződnöm, de két aranyat megérdemelnék, mert szép munkát végeztem.

— Megérdemelsz ráadásra tíz botot vén gazember — nevetett a lovag — de lássuk, mit tudsz.

Kézár mester ugyancsak nekiállt a dolognak, többől levágta lányos simára Zomud szép szakállát, boglyas haját hullámosra fésülte, egyszerű bőrzekét keresett számára páros himzéssel, a kezébe hurosszszámot adott, pengő szavut, a lábára szattyancipellőt, fegyvernek egy vékony damaszkuszi kardot, mely inkább disznak látszott. Zomud elé tartott egy fénylő ezüsttűkrőt, elégedett mosollyal szemlélve a lovagot.

Zomud maga is meglepődve hőkölt vissza, egy ember nézett rá, aki ő volt s mégsem ő, hogy távolabbi ismerősei nem ismernek rá, arról meg volt győződve.

— Jól van, Kézár mester, de mit csináljak evvel a hurosszszámmal?

— Ejnye, uram, nem nehéz az, selymesasz szonynak tetsző szavakat mondasz s közben megmegpengeted a hurt.

Zomud nevetett, az újdonság felvidította. Zsebébe nyult, hogy a két aranyat odaadja Kézár mesternek s akkor jutott eszébe, hogy az új zekében nincs egy fia arany sem.

— Ejnye, ördögadta, bele kell szoknom — mondta — miközben Kézár mester elégedetten dörzsölte a kezét, villámgyorsan eltüntetve a régi zekéből kihálászott aranyakat.

— Kézár, ha beszélsz! . . .

— Igen, uram, tudom; nem is szólnék tíz aranyért sem, mert asszonyi dolog, tudom én . . .

— Hallgass hej! — vén sátán fia — zördült rá Zomud.

Kézár háromszor görnyedve tűnt el a folyósó sötétén barnuló gádorában.

Zomud nagyot nyújtózott, foltos lebernyeget ócska farkas prémel kerített a vállára, keskedt lovat vezettetett elő a szolgálattól s titkosan fegyvernek nélkül éjjel, hóvivataros sötétben utnak indult, lányi csókot, fehér nászit, asszonyt keresni.

(Folyt. köv.)

N y i l t t é r .*)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik felejtethetetlen férjem, édesapánk temetésén résztvettek és bánatunkat vigasztalni kívántak és koszorúmegváltás címén adományokat tettek az ő emlékére, ezúton fogadják a legmélyebb köszönetünket.

Özv. Kovács Jánosné és gyermekei.

*) E rovatban foglaltakért sem a szerk., sem a kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

Figyelem!

Miután a ref. Egyház bolt helyiséget bérbeadó-bizottsággal a megegyezésem teljes lehetetlenné vált, kénytelen vagyok :—: :—:

az órási-paromat

1926. április 24-től a lakásomon folytatni, V a s u t - u t c a 21. szám alatt, a kórházzal :—: szemben. :—:

A lakásomon tartok mindenféle órát, arany- :—: és ezüstárut. :—:

Nagyválaszték: olcsó és finom szemüvegekben. Mélyen leszállított áron: óra, ékszer, !! szemüveg javítások 40% engedmény. !!

Kovács Lázár.

Dela Corpul Portăreilor a Tribun. Treiscaune.

E. Nr. 237—926.

Publicație de licitație.

Corpul portăreilor al tribunalului Treiscaune prin aceasta aduce la cunoștința publică, că în

baza deciziunii Nr. G. 9120—1925 a judecatoriei mixte Trg.-Săcușesc în favorul reclamantului Fenechiu Ioan dom. in Trg.-Săcușesc repr. prin avocatul Fenechiu Ioan pentru incasarea creantei de 488 lei 25 bani și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 26 Aprilie 1926 orele 9 a. m. la fata locului in Turia, unde se vor vinde prin licitație publică jud. c. a. 1 iașă sure de 7 ani cu manz, 1 manza sure de 2 ani, 1 ham de un cal, 1 căruță de cal in valoare de 11.500 lei in caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Sft. Gheorghe, la 16 Aprilie 1926

Șef Portărel: SOCIU. Secretar: DOMBRADY.

Rácz József lakatos és szerelő

vál'al gáz, viz- és fürdőszoba-szerelést, ugyisintén író- és varrógép, kerékpár, pénzszekrények, autókerekpárok, cséplő- és mindenféle gazdasági gépek, autók, motorok, gőzgépek szerelését és javítását, autogen hegesztését a legjutányosabb árban.

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását. Műhelyem: V a s u t u t c a 16. szám alatt.

Dela Corpul Portăreilor a Tribun. Treiscaune.

E. Nr. 238—926.

Publicație de licitație.

Corpul portăreilor al tribunalului Treiscaune prin aceasta aduce la cunoștința publică, că in baza deciziunii Nr. G. 8313—1925 a judecatoriei mixte Trg. Săcușesc in favorul reclamantului Ioan Fenechiu repr. prin avocatul Ioan Fenechiu pentru incasarea creantei de 968 lei 50 bani și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 26 Aprilie 1926 orele 9 a. m. la fata locului in Turia, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 i pă sure de 7 ani cu manz, 1 manza sure de 2 ani, 1 ham de un cal, 1 căruță de un cal, 1 vitel roșu in valoare de 12.000 lei in caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Sft. Gheorghe, la 16 Aprilie 1926.

Șef Portărel: SOCIU. Secretar: DOMBRADY.

Sofför és gőzkazánfűtői,
gőzgépkezelői vándor-

tanfolyamot

fog tartani Sft. Gheorghe-ben f. évi április hó végétől kezdődőleg.

A sofförtanfolyam tartama cca. öt hét!

□ □ □

Jelentkezhetnek 18 évnél idősebb egészséges férfiak és nők.

A gőzkazánfűtői és gőzgépkezelői — lokomobil kezelői — tanfolyam tartama ugyanannyi; ez utóbbiban minden 18 évet betöltött és 6 havi gyakorlattal bíró egyén részt vehet.

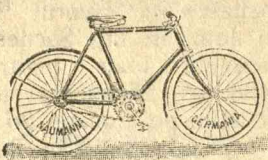
Bővebb felvilágosítást ad:

Bartha Árpád ur,

Sft. Gheorghe-on.

CORNEL DONNER KORNEL

okl. gépészmérnök, műszaki tanácsos, a trg.-mureși automobil- és sofförvizsgáló-bizottság szakértője.



Kerékpárok

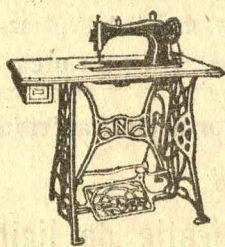
és mindennemű ké-
répáralkatrészek,

Varrógépek

és mindennemű al-
katrészek nagyvá-
lasztékban kaphatók.

Kerékpárokat és varrógépeket
részletfizetésre is igen előnyös felté-
telek mellett adunk. !!!

Tompa Zoltán és Társa
Trg.-Săcuiesc—Kézdivásárhely.



Szala-utcai üzletemben (a régi Molnár
Józsiás-féle helyiségnél) **lisztárusítás,**
buzacseré s mindennemű gabona-
vásárlást újból megkezdtem.

Elsőrangú lisztjeim a n. é. közönség
becses figyelmébe ajánlom.

Gabonadarálást háztól elvive 5%-ért vállalom!

Tisztelettel:

Molnár J. műmalom,
Lazár Gheorghe (Szala-u) 2.

Eladók:

Üzletberendezés, Wertheim-
kassza, jó állapotban levő bu-
torok, kályhák, ágyneműek, kony-
haedények stb., stb.

Megtekinthetők április 20-tól a

Császár Lukács-féle
üzlethelyiségben.

Kovács Árpád

illatszertára

Kézdivásárhely (Bene A. szemben.)

Kitűnő beszerzési forrás!

Illatszerek, fésű-, gummi-, kefeárak,
zseblámpák és elemek, betegápolási-,
fényképészeti- és toalettcikkek, gyógy-
és pipereszappanok, gyapju-, pa-
mutfestékek, olajok stb.

Cimexol poloskairtó nagyban és kicsinyben!

Nitro perdenol rozsdamentesítő fegyverolaj
Háromszéki egyedárusítása.

Denaturált-szesz 92%-os!

Importált takarmónyrépamag

legjobb minőségben!

Olcsó napi áron! Csak nagyban!

Bartha Árpád,

Sft. Gheorghe—Sepsiszentgyörgy.

Telefon: 25.

Kézdivásárhely: Kirendeltség.

TURÓCZI ISTVÁN

könyv-, papir- és zenemű-
kereskedés, könyvkötészet
és könyvnyomda
Kézdivásárhely

Telefon 13.

Olcsón és izléses ki-
vitelben készít üzleti,
családi, hivatali nyom-
tatványokat, számlá-
kat, étlapokat, eljegy-
zési-, esküvői-, tánc-
mulatsági meghívókat
és más nyomtatványt.

Linoleum és viasszos- vászon gyári rak- tára!

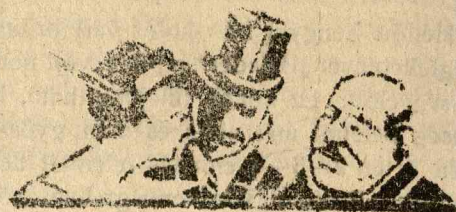
Gyapju- és futószőnye-
gek, valamint teveszőr- és
gyapjutakarók nagyválasz-
tékban, eredeti gyári áron!!

Butorszövetek, plüssök és sezlón-
takarók érkeztek nagyválasztékban

Kaphatók **Dávid Antal** cégnél,

Kézdivásárhely, (Főtér.)

Hirdetés az üzlet lelke!



Értesitem a m. t. közönséget,
hogy a legfinomabb és a leg-
újabb divatu

**Tagál, picka és a legfinomabb
női- és férfi szalmakalapok**

érkeztek nagy választékban!

Masamódok figyelmébe: Spatrik
érkeztek és olcsó áron kap-
hatók.

Férfi és női kalapok megújítása
és javítása a legújabb divat szerint.

Kovács József kalapgyára,
Vasut-utca 26.

**Petroleum,
benzin
nagyraktár!**

Állandó vevőim-
nek díjmentes
vashordóba szál-
litok. — Kérjen
áránálátot!
Csak nagyban!!

Bartha Árpád,
Sft. Gheorghe-Sepsiszentgyörgy
Telefon: 25.

APRÓHIRDETÉSEK

A képviselő- és szenátorválasztásokra
vonatkozó törvény román és magyar nyelven
megjelent és beszerezhető a Kovács-hirlapirodá-
könyv- és papírtüzletében.

**A fennálló híresztelésekkel
szemben** értesitem a m. t. közönséget, hogy
a babaságot továbbra is folytatom,
kérve n. b. pártfogását. **Lukács Viktorné.**

Vitályos Lajosné hagyatékát
képező b. l. s. s. g., a valódi-határ részben 14 és a
szentléleki-ut mellett 10 véka-féle szántóföld

május 9-én

nyilvános árverésen, örökösök jelenlétében a
Rózsa-pallónál lévő belsősegnél elárvereztetik.

Kislibák anyaluddal és pulykák eladók.
Cím a kiadóban.

Zongorahangoló érkezik, ha elég je-
lentéseket a Kovács-hirlapirodába kértünk.

Eladó 7 méter széles, 12 méter hosszú csűr.
Finta Jenő kereskedő, Nynjtód.

Ha eladó földje vagy háza van, jelentse be
a Kovács-hirlapirodában. Ve-
vők jelentkezzenek.

Gépirást amerikai módszerrel tanít **Tor-
day Jánosné, Vasut-utca 16. sz.**

Az Embergyűlölő Kelemenné Zathurecky
Berta legutóbbi regénye
kapható a Kovács-hirlapirodában.